

Bruxelles, 26. listopada 2018.
(OR. en)

13470/1/18
REV 1

PUBLIC 70
INF 195

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – LIPANJ 2018.

U ovom su dokumentu navedeni akti¹ koje je Vijeće donijelo u lipnju 2018.²³

Sadržava informacije o donošenju zakonodavnih akata, uključujući:

- datum donošenja
- odgovarajuću sjednicu Vijeća
- broj donesenog dokumenta
- upućivanje na Službeni list
- primjenjiva pravila glasovanja, rezultate glasovanja i, prema potrebi, obrazloženja glasovanja te izjave objavljene u zapisniku Vijeća.

¹ Radi lakšeg snalaženja, naznačeni su i „kratki naslovi” kako su navedeni u dnevnim redovima Vijeća (vidjeti tekst u *kurzivu*).

² Ako su zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku, može doći do razlike u datumu sastanka Vijeća na kojemu je zakonodavni akt donesen i stvarnog datuma dotičnog akta jer se zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku smatraju donesenima tek nakon što ih potpišu predsjednik Vijeća i predsjednik Europskog parlamenta te glavni tajnici tih dviju institucija.

³ Uz iznimku određenih akata ograničenog područja primjene, kao što su postupovne odluke, imenovanja, odluke tijela osnovanih međunarodnim sporazumima, posebne proračunske odluke itd.

Ovaj dokument također sadrži informacije o donošenju nezakonodavnih akata koje je Vijeće odlučilo objaviti.

Ovaj je dokument dostupan i na internetskim stranicama Vijeća:

[Mjesečni sažeci akata Vijeća \(akti\) – Vijeće](#)

Dokumenti koji su navedeni u sažetku dostupni su u javnom registru dokumenata Vijeća na:

[Dokumenti i publikacije – Vijeće](#)

Treba naglasiti da je ovaj dokument isključivo informativne prirode – samo su zapisnici Vijeća autentični. Oni su dostupni na internetskim stranicama Vijeća: [Zapisnici Vijeća – Vijeće](#)

INFORMACIJE O AKTIMA KOJE JE VIJEĆE DONIJELO U LIPNJU 2018.

3622. sastanak Vijeća Europske unije (pravosuđe i unutarnji poslovi) održan u Luxembourggu 4. i 5. lipnja 2018.

NEZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Odluke Vijeća o sklapanju Konvencije Vijeća Europe o sprečavanju terorizma i Dodatnom protokolu</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/889 od 4. lipnja 2018. o sklapanju, u ime Europske unije, Konvencije Vijeća Europe o sprječavanju terorizma SL L 159, 22.6.2018., str. 1–2.	14494/1/17 REV 1
<i>Odluke Vijeća o sklapanju Konvencije Vijeća Europe o sprečavanju terorizma i Dodatnom protokolu</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/890 od 4. lipnja 2018. o sklapanju, u ime Europske unije, Dodatnog protokola uz Konvenciju Vijeća Europe o sprječavanju terorizma SL L 159, 22.6.2018., str. 15–16.	14498/1/17 REV 1
Zaključci Vijeća o Godišnjem izvješću Eurojusta za 2017.	9671/18
<i>Zaključci o suzbijanju nasilja u obitelji</i> Zaključci Vijeća o poboljšanju policijske suradnje u području borbe protiv nasilja u obitelji, uključujući nasilje nad ženama	9717/18
Zaključci Vijeća o europskom integriranom upravljanju granicama (EUIBM)	9000/18
<i>Preporuka u vezi sa schengenskom evaluacijom – upravljanje vanjskom granicom u Francuskoj</i> Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2016. o primjeni schengenske pravne stečevine u području upravljanja vanjskim granicama u Francuskoj	9656/18

Zaključci Vijeća o jačanju suradnje i upotrebe Schengenskog informacijskog sustava (SIS) radi postupanja s osobama umiješanima u terorizam ili aktivnosti povezane s terorizmom, uključujući strane terorističke borbe	9691/18
<i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europolu i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Turskom o sporazumu između Europske unije i Republike Turske o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i turskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma	9320/18
<i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europolu i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Libanonskom Republikom o sporazumu između Europske unije i Libanonske Republike o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i libanonskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma	9330/18
<i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europolu i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Državom Izraelom o sporazumu između Europske unije i Države Izraela o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i izraelskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma	9331/18
<i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europolu i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Tunisom o sporazumu između Europske unije i Republike Tunisa o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tuniskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma	9332/18

<p><i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europol i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i></p> <p>Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Kraljevinom Marokom o sporazumu između Europske unije i Kraljevine Maroka o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i marokanskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</p>	9333/18
<p><i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europol i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i></p> <p>Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Arapskom Republikom Egiptom o sporazumu između Europske unije i Arapske Republike Egipta o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i egipatskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</p>	9334/18
<p><i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europol i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i></p> <p>Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Alžirskom Narodnom Demokratskom Republikom o sporazumu između Europske unije i Alžirske Narodne Demokratske Republike o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i alžirskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</p>	9339/18
<p><i>Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europol i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</i></p> <p>Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Hašemitskom Kraljevinom Jordanom o sporazumu između Europske unije i Hašemitske Kraljevine Jordana o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i jordanskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma</p>	9342/18

Odluke Vijeća o otvaranju pregovora između EU-a i trećih zemalja o razmjeni osobnih podataka između Europolu i povezanih trećih zemalja za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma

Izjava Cipra

Ovom izjavom, namijenjenom također i COREPERU, izražavamo svoje snažne rezervacije u pogledu toga, politički vrlo osjetljiva pitanja. S obzirom da je EU po prvi put pred otvaranjem takvih pregovora, na temelju nove uredbe o Europolu, smatramo primjerenim i korisnim da se i na političkoj razini odnosno na razini Vijeća omogući rasprava jer će se tim predmetima uvesti presedan za budućnost.

Od pokretanja rasprave o prijedlozima Komisije izrazili smo svoju zabrinutost, ne zbog toga što ne uvidamo značaj tih sporazuma za EU i naše građane, već zbog same činjenice da ne postoji jamstvo da će se taj sporazum, (kao i mnogi drugi), u slučaju Turske, provesti u svim državama članicama. Svaki sporazum mora biti od uzajamne koristi za stranke sporazuma. Turska je dosad ostvarila vrlo negativne rezultate što se tiče provedbe sporazuma u odnosu na Republiku Cipar. Neki od njih su Dodatni protokol uz carinsku uniju EZ-a i Turske (2005.), sporazum o ponovnom prihvatu (2012.), vizni plan (2015.) i drugi. U svim slučajevima i nakon njihova odobrenja, Turska je izdala jednostrane izjave da ne namjerava provesti svoje obveze naspram Republici Cipru. Stoga, kako možemo biti suglasni s otvaranjem pregovora o dotičnom međunarodnom sporazumu, osim ako se pruže zadovoljavajuća objašnjenja i/ili jamstva u pogledu načina na koji će se trenutačno stanje riješiti, s obzirom na neprilagodljivost Turske?

Tijekom rasprava koje su održane od prošlog siječnja Cipar je imao i još uvijek ima snažne rezervacije u pogledu otvaranja pregovora s Turskom u istome paketu s ostalih sedam trećih zemalja. Dali smo potporu odvajanju pregovora s Turskom od ostatka paketa. Očito, slučaj Turske razlikuje se od ostalih. Kao zemlja kandidatkinja, Turska mora ispuniti svoje obveze koje proizlaze iz pregovaračkog okvira u pogledu pristupanja EU-u i plana za liberalizaciju viznog režima. S obzirom na izostanak napretka u tom pogledu, smatramo da je paradoksalno donijeti odluku o otvaranju pregovora s ciljem potpisivanja sporazuma o razmjeni osobnih podataka s Turskom. Izvješće Komisije o Turskoj za 2018. potvrđuje naše snažne rezervacije u vezi s ozbiljnim, kontinuiranim nazadovanjem u zemlji te potrebom za usklađivanjem zakonodavstva Turske u područjima osobnih podataka odnosno borbe protiv terorizma s pravnom stečevinom EU-a.

Turska i dalje odbija suradnju s Republikom Ciprom na nizu pitanja u području PUP-a, što je i horizontalna obveza, navedena u Planu liberalizacije viznog režima. To je vidljivo iz jednostranih izjava Turske (sporazum o ponovnom prihvatu, plan) kao i njezina odbijanja suradnje s Ciprom u područjima PUP-a (Europol, Interpol, pravosudna suradnja u kaznenim stvarima). Povrh toga, Turska ništa nije poduzela kako bi ispunila relevantna referentna mjerila iz Plana za liberalizaciju viznog režima, posebno ona koja se odnose na suradnju s državama članicama EU-a. Stoga smo i dalje uvjereni da je iznimno važno uključiti sve potrebne zaštitne mjere, uključujući mehanizam za praćenje provedbe tih sporazuma, kako bi se osiguralo njihovu potpunu, učinkovitu i nediskriminirajuću provedbu.

Naš je glas protiv ovog predmeta evidentiran te zahtijevamo da se ova izjava priloži zapisniku sastanka COREPERA i Vijeća.

Izjave Komisije

Premda Komisija ustraje u svojem stajalištu da članak 218. stavci 3. i 4. UFEU-a pružaju dostatnu pravnu osnovu za odluke, bez potrebe za materijalnom pravnom osnovom, također smatra da izbor materijalne pravne osnove ne utječe na pravila glasanja Vijeća.

U pogledu članka 3. Odluke Vijeća, Komisija napominje da umetanje rečenice „podložno svim direktivama koje Vijeće može uputiti Komisiji” nije u skladu sa sudskom praksom Suda u predmetu C-425/13 Komisija protiv Vijeća (Sustav za trgovanje emisijskim jedinicama stakleničkih plinova u Australiji), u stavku 90. te bi je stoga trebalo izbrisati.

<i>Mjere ograničavanja protiv Irana s ciljem neširenja oružja – preispitivanje – odluka i provedbena uredba</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/833 od 4. lipnja 2018. o izmjeni Odluke 2010/413/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 140, 6.6.2018., str. 87–88.	7619/18
<i>Mjere ograničavanja protiv Irana s ciljem neširenja oružja – preispitivanje – odluka i provedbena uredba</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/827 od 4. lipnja 2018. o provedbi Uredbe (EU) br. 267/2012 o mjerama ograničavanja protiv Irana SL L 140, 6.6.2018., str. 3–4.	7621/18
<i>Odluka Vijeća o otvaranju pregovora za sklapanje sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu s Republikom Madagaskarom i protokola uz taj sporazum</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Madagaskarom radi sklapanja sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu i protokola o provedbi tog sporazuma	8710/18
<i>Odluka Vijeća o otvaranju pregovora o obnavljanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu s Kabo Verdeom</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Kabo Verdeom o sklapanju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea	9007/18
Zaključci Vijeća o žrtvama terorizma	9719/18

3623. sastanak Vijeća Europske unije (promet, telekomunikacije i energetika) održan u Luxembourg 7., 8. i 11. lipnja 2018.

NEZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a o UNECE-u (lipanj 2018)</i> Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru relevantnih odbora Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu u pogledu prijedlogâ izmjena pravilnika UN-a br. 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 i 140 te globalnih tehničkih pravilnika UN-a br. 15 i 19, kao i u pogledu prijedlogâ dvaju novih pravilnika UN-a i dva nova upisa u popis prijedloga globalnih tehničkih pravilnika	9187/18
<i>Zaključci o provedbi zajedničkog paketa prijedloga EU-a i NATO-a</i> Zaključci Vijeća o trećem izvješću o napretku u pogledu provedbe zajedničkog niza prijedloga koje su 6. prosinca 2016. i 5. prosinca 2017. odobrila vijeća EU-a i NATO-a	9849/18
<i>Misija Europske unije za uspostavu vladavine prava na Kosovu (EULEX KOSOVO) – produljenje – odluka</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/856 od 8. lipnja 2018. o izmjeni Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244 (1999) i s mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.) (EULEX KOSOVO) SL L 146, 11.6.2018., str. 5–7.	8575/18

Pisani postupak dovršen 14. lipnja 2018.			
NEZAKONODAVNI AKTI			
AKT	DOKUMENT/IZJAVE		
Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2018/872 od 14. lipnja 2018. o provedbi Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 152, 15.6.2018., str. 22–28.	9907/18		
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/870 od 14. lipnja 2018. o provedbi članka 21. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 152, 15.6.2018., str. 1–4.	9914/18		
3624. sastanak Vijeća Europske unije (poljoprivreda i ribarstvo) održan u Luxembourggu 18. lipnja 2018.			
ZAKONODAVNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
<i>Uredba o izmjeni višegodišnjeg plana za Baltičko more</i> Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2016/1139 u pogledu raspona ribolovne smrtnosti i razina očuvanja za određene stokove haringe u Baltičkome moru	23/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
<i>Uredba o višegodišnjem planu za Sjeverno more</i> Uredba (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za pridnene stokove u Sjevernome moru i za ribarstvo kojim se iskorištavaju ti stokovi, utvrđivanju pojedinosti o provedbi obveze iskrcavanja u Sjevernome moru i o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 676/2007 i (EZ) br. 1342/2008 SL L 179, 16.7.2018., str. 1–13.	14/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za osim: Protiv: DK

Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća

o zabranjenim vrstama

Uredba koja će se donijeti na temelju Prijedloga Komisije o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera (2016/0074(COD)) trebala bi među ostalim sadržavati odredbe o vrstama čiji je ribolov zabranjen. Zbog toga su obje institucije odlučile da u tu Uredbu neće uvrstiti popis koji se odnosi na Sjeverno more (2016/0238(COD)).

Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća

o kontroli

Europski parlament i Vijeće u iduću će reviziju Uredbe o kontroli (Uredba (EZ) br. 1224/2009) po potrebi za Sjeverno more uključiti sljedeće odredbe o kontroli: prethodne obavijesti, zahtjeve u vezi s očevidnikom, određene luke i druge odredbe o kontroli.

Izjava Komisije

Komisija će od Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) zatražiti raspone vrijednosti FMSY i druge biološke referentne točke. Komisija smatra da bi se ribolovne mogućnosti u pravilu trebale temeljiti na najboljem dostupnom znanstvenom mišljenju ICES-a. U malo vjerojatnom slučaju da ICES ne može dostaviti raspone vrijednosti FMSY i druge biološke referentne točke ili ako postoje ozbiljni razlozi za vjerovanje da ICES-ovo mišljenje ne ispunjava zahtjev za najbolje dostupno znanstveno mišljenje, ribolovne mogućnosti temeljit će se na najboljem dostupnom znanstvenom mišljenju koje je izdalo ili revidiralo neovisno znanstveno tijelo priznato na razini Unije ili na međunarodnoj razini.

Izjava Belgije, Danske, Francuske, Latvije i Španjolske

Belgija, Danska, Francuska, Latvija i Španjolska smatraju da je predloženi mehanizam za ažuriranje raspona vrijednosti FMSY novi alat kojim bi se moglo vidljivo unaprijediti upravljanje višegodišnjim planom i njegovu fleksibilnost. Taj je novi alat, međutim, izazvao i određene bojazni u pogledu poštovanja institucijskog prava svake institucije. U tom pogledu Belgija, Danska, Francuska, Latvija i Španjolska traže privremenu godišnju evaluaciju u Vijeću u svakom prvom tromjesečju godine kako bi se ocijenilo ostvaruju li se tim alatom navedeni ciljevi te bi li trebalo tražiti privremena rješenja.

Izjava Danske

Danska pozdravlja završni kompromisni prijedlog višegodišnjeg plana za pridnene stokove u Sjevernom moru u kojem Danska ima vrlo velike interese.

Sa zadovoljstvom primjećujemo znatna poboljšanja unesena u prijedlog tijekom pregovora. Tim se poboljšanjima dospjelo do završnog kompromisa usmjerenoga na relevantne vrste. Pronađeno je rješenje kojim se uzimaju u obzir najnoviji znanstveni savjeti o rasponu vrijednosti FMSY i referentnim točkama te u kompromis nisu uključene dodatne kontrolne mjere, ali on sadržava upućivanje na upravljanje stokovima od zajedničkog interesa.

Tijekom cijelog razdoblja pregovora o ovom prijedlogu Danska je naglašavala potrebu za konkretnim upućivanjem na socioekonomske bojazni. Iako bismo dali prednost unosu upućivanja u članke, cijenimo njegovo navođenje u uvodnim izjavama.

Međutim, preostaje jedno pitanje koje je od iznimne važnosti za Dansku:

Ključno je omogućiti potrebnu fleksibilnost zakonodavstva u utvrđivanju ukupnih dopuštenih ulova, posebno kako bi u odnosu na stokove za koje su podaci ograničeni bilo moguće uzeti u obzir povećanje stoka i ribolov tog stoka. Time se omogućuje stalna fleksibilnost koju su dogovorili Europski parlament i Vijeće u sadašnjem dugoročnom planu za stokove bakalara u Sjevernome moru, Skagerraku i Kattegatu, među ostalim, u (EU) 1342/2008, što se primjenjivalo za posebne okolnosti u slučaju bakalara u Kattegatu. Danska je predložila da se u novi višegodišnji plan za Sjeverno more uključi odredba u skladu sa sadašnjim dugoročnim planom za stokove bakalara.

Budući da kompromisni prijedlog ne uključuje specifično upućivanje u skladu s fleksibilnošću plana za bakalar, Danska ne može poduprijeti završni kompromis koji Vijeće treba donijeti.

<i>Uredba o Regionalnoj organizaciji za upravljanje ribarstvom južnog Pacifika (SPRFMO)</i> Uredba (EU) 2018/975 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području Konvencije Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Tihom oceanu (SPRFMO) SL L 179, 16.7.2018., str. 30–75.	17/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
--	-------	----------------------	------------------------------------

<i>Stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 2/2018</i> Odluka Vijeća od 18. lipnja 2018. o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2018. SL C 216, 20.6.2018., str. 1–1.	9324/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
<i>Uredba o statistici prijevoza robe unutarnjim plovnim putovima (kodifikacija)</i> Uredba (EU) 2018/974 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o statistici prijevoza robe unutarnjim vodnim putovima SL L 179, 16.7.2018., str. 14–29.	16/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
NEZAKONODAVNI AKTI			
AKT		DOKUMENT/IZJAVE	
<i>Zaključci o srednjoročnim prioritetima EU-a i njegovih država članica za Organizaciju za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO)</i> Zaključci Vijeća o srednjoročnim prioritetima EU-a i njegovih država članica za Organizaciju za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO)		10227/18	
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u Međunarodnom vijeću za masline (IOC)</i> Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Vijeću članova Međunarodnog vijeća za masline (IOC) u pogledu određenih izmjena metoda ili dokumenata IOC-a		9414/18	
<i>Zaključci o obnovljivoj energiji za održiv ruralni razvoj (tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 5/2018)</i> Tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 5/2018 pod naslovom „Obnovljiva energija za održiv ruralni razvoj: znatan potencijal za sinergiju koji uglavnom ostaje neiskorišten”		9619/18	
<i>Odluka Vijeća na temelju čl. 241. UFEU-a o Aarhuškoj uredbi</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/881 od 18. lipnja 2018. o zahtjevu Komisiji da podnese studiju o opcijama Unije za rješavanje pitanja nalaza Odbora za praćenje usklađenosti s Aarhuškom konvencijom u predmetu ACCC/C/2008/32 te, prema potrebi s obzirom na rezultate studije, prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1367/2006 SL L 155, 19.6.2018., str. 6–7.		9422/18	

Zajednička izjava Francuske, Luksemburga, Italije i Španjolske uz potporu Latvije

Na šestom zasjedanju sastanka stranaka Aarhuške konvencije (MoP 6) održanom u Budvi (Crna Gora) od 11. do 14. rujna 2017. Europska unija i njezine države članice našle su se u situaciji zastoja u pogledu Nacrta odluke VI/8f o komunikaciji ACCC/C/2008/32 koja se odnosi na usklađenost Europske unije s njezinim obvezama na temelju Aarhuške Konvencije u pogledu prava na pristup pravosuđu.

Pozdravljamo inicijativu predsjedništva koje je s ciljem svladavanja tog zastoja koji je ustanovljen u Budvi navedeni nacrt odluke podnijelo Vijeću na temelju

članka 241. UFEU-a. U prvotnom se nacrtu od Europske komisije tražilo da podnese prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1367/2006 kako bi se on potpuno uskladio s odredbama u članku 9. stavcima 3. i 4. Aarhuške konvencije.

Međutim, izražavamo žaljenje zbog nedostatka ambicije u konačnoj verziji tog nacrta odluke, osobito zbog dvaju razloga:

- revizija Uredbe (EZ) br. 1367/2006 ne ističe se više jasno kao cilj odluke, već kao jedna od više mogućnosti;
- rok u kojem se Komisija poziva podnijeti svoj prijedlog (do 30. rujna 2020.) čini nam se predug s obzirom na datum sljedećeg sastanka stranaka Aarhuške konvencije, koji se planira za 2021.

Aarhuška konvencija znakovit je instrument u području okolišne demokracije. Željeli bismo da Europska unija i njezine države članice, koje su u prošlosti podupirale Konvenciju, nastave pokazivati visoku razinu ambicioznosti u tom pogledu.

Zaključci o potpori EU-a za produktivna ulaganja u poduzeća (tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 8/2018)
Tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 8/2018: „Potpora EU-a produktivnim ulaganjima u poduzeća – potrebno je staviti veći naglasak na trajnost”

10332/18

Mjere ograničavanja: Ukrajina (Krim i Sevastopolj) – produljenje mjera – odluka
Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/880 od 18. lipnja 2018. o izmjeni Odluke 2014/386/ZVSP o mjerama ograničavanja kao odgovor na nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja
SL L 155, 19.6.2018., str. 5–5.

8971/18

<p><i>Odluka Vijeća u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga XI. (elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) i Protokola 37 uz Sporazum o EGP-u (Opća uredba o zaštiti podataka)</i></p> <p>Odluka Vijeća (EU) 2018/893 od 18. lipnja 2018. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u i Protokola 37 koji sadržava popis predviđen člankom 101. uz Sporazum o EGP-u (Opća uredba o zaštiti podataka) (Tekst značajan za EGP.) SL L 159, 22.6.2018., str. 31–36.</p>	8562/18		
<p><i>Privremeni prihvata određenih Palestinaca u države članice Europske unije – odluka</i></p> <p>Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/882 od 18. lipnja 2018. o privremenom prihvatu određenih Palestinaca u države članice Europske unije i o izmjeni Zajedničkog stajališta 2002/400/ZVSP SL L 155, 19.6.2018., str. 8–9.</p>	9496/18		
<p>3625. sastanak Vijeća Europske unije (zapošljavanje, socijalna politika, zdravstvo i pitanja potrošača), održan u Luxembourg 21. i 22. lipnja 2018.</p>			
<p style="text-align: center;">ZAKONODAVNI AKTI</p>			
<p>AKT</p>	<p>DOKUMENT</p>	<p>PRAVILO GLASOVANJA</p>	<p>GLASOVI</p>
<p><i>Revizija Direktive 96/71 o upućivanju radnika</i></p> <p>Direktiva (EU) 2018/957 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. lipnja 2018. o izmjeni Direktive 96/71/EZ o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga (Tekst značajan za EGP) SL L 173, 9.7.2018., str. 16–24.</p>	<p>18/18</p>	<p>Kvalificirana većina</p>	<p>Sve države članice glasovale su za osim: Protiv: HU, PL Suzdržane: HR, LV, LT, UK</p>

Izjava Komisije

Člankom 3. stavkom 7. drugim podstavkom Direktive 96/71/EZ izmijenjene Direktivom koja je danas donesena utvrđeno je da se doplaci karakteristični za upućivanje smatraju dijelom primitaka od rada, osim ako se plaćaju kao naknada za troškove koji su stvarno nastali zbog upućivanja, kao što su putni troškovi te troškovi hrane i smještaja. Također je utvrđeno da „poslodavac ne dovodeći u pitanje stavak 1. prvi podstavak točku (h) upućenom radniku nadoknađuje takve troškove u skladu s nacionalnim pravom i/ili praksom koji se primjenjuju na radni odnos”.

Pod „nacionalnim pravom i/ili praksom koji se primjenjuju na radni odnos” Komisija podrazumijeva u načelu nacionalno pravo i/ili praksu države članice domaćina, osim ako je drukčije utvrđeno u skladu s pravilima EU-a o međunarodnom privatnom pravu. S obzirom na presudu Suda u predmetu C-396/13 (stavak 59.) naknada za troškove pokriva i slučaj kada poslodavac pokriva troškove radnika a da ih sam radnik nije prethodno morao platiti i zatim tražiti naknadu za njih.

Komisija napominje da je Direktivom koja je danas donesena predviđeno da će se, zbog izrazito mobilne naravi rada u međunarodnom cestovnom prometu, revidirana pravila o upućivanju primjenjivati na taj sektor tek od datuma primjene zakonodavnog akta o izmjeni Direktive 2006/22/EZ u vezi sa zahtjevima za provedbu i o utvrđivanju posebnih pravila u pogledu Direktive 96/71/EZ i Direktive 2014/67/EZ za upućivanje vozača u sektoru cestovnog prometa.

Komisija poziva Europski parlament i Vijeće da brzo donesu taj akt kako bi se pravila prilagodila specifičnim potrebama upućenih radnika u tom sektoru, osiguravajući pritom dobro funkcioniranje unutarnjeg tržišta cestovnog prometa.

Do dana primjene sektorskog zakonodavnog akta u području cestovnog prometa na snazi ostaju Direktiva 96/71/EZ i Direktiva 2014/67/EU. Ti zakonodavni akti ne primjenjuju se na poslove cestovnog prometa koji ne predstavljaju upućivanje radnika.

Komisija će i dalje pažljivo pratiti ispravnu provedbu trenutnih pravila, posebno u sektoru cestovnog prometa, te će prema potrebi poduzimati mjere.

Izjava Hrvatske, Latvije i Litve

Hrvatska, Latvija i Litva podržavaju cilj poboljšanja situacije upućenih radnika. Međutim, unatoč nekim poboljšanjima koja su sada uključena u *Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive 96/71/EZ o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga* smatramo da se tekstom nije postigla odgovarajuća ravnoteža između zaštite radnika i slobode pružanja usluga.

Uz bojazni koje su izražene u izjavi priloženoj *zapisniku sa 3569. sastanka Vijeća Europske unije (zapošljavanje, socijalna politika, zdravstvo i pitanja potrošača) održanoga u Luxembourggu 23. listopada 2017.* u vezi s pojmom primitaka od rada, učinkom na konkurentnost, kao i mogućim negativnim posljedicama tog prijedloga, smatramo da kompromisni tekst s Europskim parlamentom sadrži nekoliko odredaba koje nadilaze područje primjene direktive i uzrokuju pravnu nesigurnost te bi stoga mogle dovesti do ograničenja slobode pružanja prekograničnih usluga unutar Europske unije.

Usto, smatramo da se razdobljem prenošenja od dvije godine bez odgovarajućeg prijelaznog razdoblja ne prepoznaju praktične posljedice prilagodbe na znatno novi skup pravila, posebice za MSP-e.

Izjava Češke, Slovačke i Portugala

Vijeće EPSCO u svojem općem pristupu koji je postiglo u listopadu 2017. prepoznalo je da je potrebno dostatno vrijeme kako bi se trgovačka društva (a osobito MSP-i) prilagodila novim pravilima za upućene radnike (posebice novouvedenom pojmu primitaka od rada) i usuglasilo se u vezi s četiri godine odgođene primjenjivosti revidirane direktive. To je prihvatila i Europska komisija.

Iako smo svjesni ustupaka suzakonodavaca tijekom pregovora, konačan kompromis postignut u okviru trijaloga doveo je, nažalost, do znatnog skraćivanja razdoblja odgođene primjenjivosti na samo dvije godine, čime se to razdoblje izjednačilo s razdobljem za prenošenje te direktive.

U tom pogledu, Češka, Slovačka i Portugal pozivaju države članice i Europsku komisiju da te okolnosti (kao i složenost pitanja koja će se tom revizijom unijeti) uzmu u obzir pri procjeni poštovanja novih pravila u vezi s upućivanjem radnika i usklađenosti s njima te vrste sankcija koja je razmjerna, a posebno tijekom početnog razdoblja nakon što revidirana direktiva stupi na snagu u 2020.

Izjava Mađarske i Poljske

Posvećeni smo zaštiti radnika, borbi protiv prijevara i zlouporabe, kao i očuvanju integriteta unutarnjeg tržišta. Smatramo da se Direktivom 96/71/EZ o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga (dalje u tekstu: Direktiva 96/71/EZ) stvorila osjetljiva ravnoteža između zaštite radnika i slobode pružanja usluga. Izražavamo žaljenje što je izmjena te Direktive predložena prije no što su se mogli vidjeti učinci primjene njezine Direktive o provedbi (2014/67/EU⁽¹⁾).

Smatramo da će se izmjenom Direktive 96/71/EZ neopravdano i nerazmjerno ograničiti sloboda pružanja usluga. Umjesto da ona bude instrument zaštite radnika, vjerojatno će poslužiti kao alat za protekcionističke mjere. Vrlo je vjerojatno da će pravnu instituciju upućivanja učiniti besmislenom i da će uvelike naštetiti konkurentnosti Unije kao cjeline.

Ujedno smo zabrinuti zbog pravne nesigurnosti nekoliko odredaba. Konkretno, pravna nesigurnost i povećano administrativno opterećenje negativno će utjecati na mala i srednja poduzeća (MSP-e). Dvogodišnje prijelazno razdoblje ne predstavlja dostatno vrijeme za prilagodbu novim pravilima, a posebice za MSP-e.

Naše je stajalište da je izmjenu Direktive 96/71/EZ i zaseban prijedlog o utvrđivanju pravila za upućivanje u sektoru cestovnog prometa (*lex specialis*) trebalo tretirati kao paket mjera. S obzirom na to da se pregovori o *lex specialisu* i dalje vode, izmjena Direktive 96/71/EZ po definiciji ne može se smatrati uravnoteženim tekstom. Iako samo Sud Europske unije ima pravo tumačiti pravo EU-a, ipak smatramo da je primjena postojećih pravila u vezi s upućivanjem u sektoru cestovnog prometa upitna. Držimo da ni izmjena Direktive 96/71/EZ neće utjecati na to pravno tumačenje.

⁽¹⁾ Direktiva 2014/67/EU o provedbi Direktive 96/71/EZ o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga i izmjeni Uredbe (EU) br. 1024/2012 o administrativnoj suradnji putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta.

Direktiva o ispitivanju proporcionalnosti prije donošenja novih propisa kojima se uređuju profesije Direktiva (EU) 2018/958 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. lipnja 2018. o ispitivanju proporcionalnosti prije donošenja novih propisa kojima se reguliraju profesije SL L 173, 9.7.2018., str. 25–34.	19/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
---	-------	----------------------	------------------------------------

NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<p><i>Odluka Vijeća o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji s Uzbekistanom kako bi se uzelo u obzir pristupanje Hrvatske</i></p> <p>Odluka Vijeća (EU) 2018/1194 od 21. lipnja 2018. o sklapanju, u ime Unije i država članica, Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji kojim se uspostavlja partnerstvo između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Uzbekistana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji</p> <p>SL L 214, 23.8.2018., str. 1–2.</p>	9021/17
Zaključci Vijeća o budućnosti rada: cjeloživotni pristup	10134/18
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 6/2018 pod naslovom „Slobodno kretanje radnika – temeljna je sloboda zajamčena, ali boljim usmjeravanjem financijskih sredstava EU-a doprinijelo bi se mobilnosti radnika”	10301/18
Zaključci Vijeća o integriranim politikama razvoja u ranoj dobi kao alatu za smanjenje siromaštva i promicanje socijalne uključenosti	10306/18
Zaključci Vijeća pod naslovom „Zdrava prehrana za djecu: zdrava budućnost Europe”	10355/18

3626. sastanak Vijeća Europske unije (ekonomski i financijski poslovi) održan u Luxembourggu 22. lipnja 2018.

ZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
<i>Izmjena Direktive 2006/112/EZ u pogledu najniže standardne stope PDV-a</i> Direktiva Vijeća (EU) 2018/912 od 22. lipnja 2018. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost u pogledu obveze poštovanja odredbe o najnižoj standardnoj stopi SL L 162, 27.6.2018., str. 1–2.	7166/18	Jednoglasno	Sve države članice glasovale su za
<i>Stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 3/2018</i> Stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 3 za opći proračun za 2018.: Proširenje instrumenta za izbjeglice u Turskoj	9712/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za osim: Protiv: IT, PL Suzdržane: CZ, RO

Izjava Italije

Italija zadržava svoju rezervu o odluci o odobrenju nacrtu izmjene proračuna br. 3/2018 („NIP 3/2018”) u mjeri u kojoj je postizanje konačnog dogovora među državama članicama u COREPER-u o sveukupnim modalitetima financiranja za drugu tranšu Instrumenta za izbjeglice u Turskoj („Instrument”), za koje je potrebna jednoglasnost, još u tijeku.

Odlukom o odobrenju NIP-a 3/2018. pokušava se stvoriti *de facto* proračunska osnova za mehanizam za raspodjelu doprinosa iz proračuna EU-a i doprinosa država članica povezanih s financiranjem druge tranše Instrumenta.

Italija izražava zabrinutost zbog odluke kojom bi se, uz izmjenu godišnjeg proračuna isključivo postupovnog karaktera, mogao zaobići opći okvir na kojem se Instrument temelji.

NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju izmijenjene Konvencije 108 o zaštiti podataka</i> Odluka Vijeća o ovlaštivanju država članica da u interesu Europske unije potpišu Protokol o izmjeni Konvencije Vijeća Europe za zaštitu osoba glede automatizirane obrade osobnih podataka	10130/18
<i>Odstupanje od PDV-a kojim se Njemačkoj i Poljskoj odobrava odstupanje od načela teritorijalnosti</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2018/918 od 22. lipnja 2018. kojom se Njemačkoj i Poljskoj odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 5. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost SL L 163, 28.6.2018., str. 17–18.	9037/18
<i>Sporazum između EU-a i Norveške – odluka o sklapanju sporazuma o administrativnoj suradnji u području PDV-a</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/1089 od 22. lipnja 2018. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Kraljevine Norveške o administrativnoj suradnji, suzbijanju prijevара i naplati tražbina u području poreza na dodanu vrijednost SL L 195, 1.8.2018., str. 1–2.	14381/17
<i>Sporazum između EU-a i Norveške – odluka o sklapanju sporazuma o administrativnoj suradnji u području PDV-a</i> Sporazum između Europske unije i Kraljevine Norveške o administrativnoj suradnji, suzbijanju prijevара i naplati tražbina u području poreza na dodanu vrijednost SL L 195, 1.8.2018., str. 3–22.	14390/17

Izjava Vijeća

Vijeće prepoznaje da Europska unija i Kraljevina Norveška graniče i da imaju dinamičan odnos u području trgovine te da su stranke Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, kojim se nastoji promicati trajno i uravnoteženo jačanje trgovinskih i gospodarskih odnosa među ugovornim strankama. Zbog tih bliskih odnosa Sporazum između Europske unije i Kraljevine Norveške o administrativnoj suradnji, suzbijanju prijevара i naplati potraživanja u području poreza na dodanu vrijednost mora se smatrati posebnim te stoga Vijeće izjavljuje da taj Sporazum neće predstavljati presedan za buduće sporazume u tom području između Europske unije i trećih zemalja. Osobito bi bilo koji drugi budući sporazum o razmjeni ciljanih informacija putem mreže Eurofisc uspostavljene u poglavlju X. Uredbe Vijeća (EU) br. 904/2010 trebao biti ograničen na ono što je neophodno i moguće za suzbijanje prekograničnih prijevара između Unije i treće zemlje.

<i>Odluka Vijeća o odobravanju vanjskih revizora nacionalne banke Lietuvos bankas</i> Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 1999/70/EZ o vanjskim revizorima nacionalnih središnjih banaka u pogledu vanjskih revizora središnje banke Lietuvos bankas	9602/18
<i>Razdoblje nakon isteka Sporazuma iz Cotonoua</i> Odluka Vijeća o ovlašćivanju Europske komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku za otvaranje pregovora i pregovaranje, u ime Europske unije, o odredbama koje su u nadležnosti Unije, a koje su dio Sporazuma o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i članica Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država, s druge strane	8094/18
<i>Odluke i preporuke Vijeća o provedbi Pakta o stabilnosti i rastu</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/923 od 22. lipnja 2018. kojom se utvrđuje da Rumunjska nije poduzela učinkovito djelovanje kao odgovor na Preporuku Vijeća od 5. prosinca 2017. SL L 164, 29.6.2018., str. 42–43.	9759/18

<p><i>Odluke i preporuke Vijeća o provedbi Pakta o stabilnosti i rastu</i> Preporuka Vijeća od 22. lipnja 2018. u cilju ispravljanja uočenog značajnog odstupanja od kretanja prilagodbe prema ostvarenju srednjoročnog proračunskog cilja u Mađarskoj SL C 223, 27.6.2018., str. 1–2.</p>		9760/18	
<p><i>Odluke i preporuke Vijeća o provedbi Pakta o stabilnosti i rastu</i> Preporuka Vijeća od 22. lipnja 2018. u cilju ispravljanja uočenog značajnog odstupanja od kretanja prilagodbe prema ostvarenju srednjoročnog proračunskog cilja u Rumunjskoj SL C 223, 27.6.2018., str. 3–4.</p>		9761/18	
3627. sastanak Vijeća Europske unije (okoliš) održan u Luxembourg u 25. lipnja 2018.			
ZAKONODAVNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
<p><i>Uredba o praćenju emisija CO2 iz teških vozila i izvješćivanju o njima</i> Uredba (EU) 2018/956 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. lipnja 2018. o praćenju emisija CO2 i potrošnje goriva novih teških vozila i o izvješćivanju o tim dvama parametrima (Tekst značajan za EGP) SL L 173, 9.7.2018., str. 1–15.</p>	20/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za

Izjave Komisije

Prijedlog za standarde emisija CO2 za teška vozila

Kako je najavljeno 8. studenoga 2017. u Komunikaciji „Ostvarivanje mobilnosti s niskom razinom emisija – Europska unija koja štiti naš planet, osnažuje svoje potrošače te brani svoju industriju i radnike” (COM(2017) 675 final), Komisija namjerava predstaviti treći paket za mobilnost u prvoj polovini svibnja 2018., uključujući prijedlog kojim se utvrđuju standardi za emisije ugljikova dioksida za kamione.

Kalendar razvoja VECTO-a/Uredbe o certificiranju

Komisija nastavlja tehnički razvoj Alata za izračun potrošnje energije vozila (VECTO) u koji bi uključila poznate nove tehnologije od 2020. i druge vrste vozila, tj. ostale kamione i autobuse od 2020., a prikolice od 2021.

Dodatne informacije o razvoju alata VECTO i izmjenama Uredbe (EU) 2017/2400 objavit će se na internetskim stranicama Komisije kako bi se osiguralo da se zainteresirane strane i gospodarski subjekti redovito obavještavaju.

Razvoj ispitivanja za provjeru na cesti u skladu s Uredbom o certificiranju

Komisija prepoznaje važnost pouzdanih i reprezentativnih podataka o emisijama CO2 i potrošnji goriva teških vozila.

Stoga se Uredba (EU) 2017/2400 planira nadopuniti postupkom za provjeru i osiguravanje usklađenosti rada VECTO-a te karakteristika u pogledu CO2 i potrošnje goriva za relevantne sastavne dijelove, zasebne tehničke jedinice i sustave. Glasovanje o postupku provjere, koji bi trebao uključivati ispitivanje na cesti teških vozila u proizvodnji, planira se provesti u Tehničkom odboru za motorna vozila prije kraja 2018.

Planira se i da će postupak provjere biti temelj budućeg ispitivanja za provjeru učinkovitosti u uporabi vozila, koju će provoditi proizvođači i homologacijska tijela ili neovisne treće strane.

NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<p><i>Uredba o suspenziji određenih poljoprivrednih i industrijskih proizvoda</i> Uredba Vijeća (EU) 2018/914 od 25. lipnja 2018. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1387/2013 o suspenziji autonomnih carina zajedničke carinske tarife za određene poljoprivredne i industrijske proizvode SL L 162, 27.6.2018., str. 8–27.</p>	9641/18
<p><i>Uredba o kvotama za određene poljoprivredne i industrijske proizvode</i> Uredba Vijeća (EU) 2018/913 od 25. lipnja 2018. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1388/2013 o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene poljoprivredne i industrijske proizvode i upravljanju njima SL L 162, 27.6.2018., str. 3–7.</p>	9604/18
<p><i>Uredba o izmjeni Uredbe (EU) 2018/120 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti</i> Uredba Vijeća (EU) 2018/915 od 25. lipnja 2018. o izmjeni Uredbe (EU) 2018/120 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti SL L 163, 28.6.2018., str. 1–5.</p>	9618/18
<p><i>Odluka Vijeća o otvaranju pregovora o pristupanju Konvenciji o očuvanju i upravljanju ribolovnim resursima otvorenog mora u sjevernom Pacifiku</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora u ime Europske unije radi pristupanja Konvenciji o očuvanju i upravljanju ribolovnim resursima otvorenog mora u sjevernom Pacifiku</p>	9731/18
<p>Izjava Komisije Komisija ne smatra potrebnim da se u Odluci Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora navodi materijalna pravna osnova.</p>	

<p><i>Odluka Vijeća o potpunoj provedbi SIS-a u BG i RO</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/934 od 25. lipnja 2018. o provedbi preostalih odredaba schengenske pravne stečevine koje se odnose na Schengenski informacijski sustav u Republici Bugarskoj i Rumunjskoj SL L 165, 2.7.2018., str. 37–39.</p>	15820/17
<p><i>Odluka Vijeća o sklapanju Sporazuma između EU-a i Švicarske Konfederacije za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza (Fond za unutarnju sigurnost za razdoblje 2014. – 2020.)</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/929 od 25. lipnja 2018. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o dodatnim pravilima u vezi s instrumentom za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza u okviru Fonda za unutarnju sigurnost za razdoblje od 2014. do 2020. SL L 165, 2.7.2018., str. 1–2.</p>	6222/18
<p><i>Odluka Vijeća o sklapanju Sporazuma između EU-a i Islanda za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza (Fond za unutarnju sigurnost za razdoblje 2014. – 2020.)</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/948 od 25. lipnja 2018. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Islanda o dodatnim pravilima u vezi s instrumentom za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, za razdoblje od 2014. do 2020. SL L 167, 4.7.2018., str. 1–2.</p>	9228/17
<p>Zaključci Vijeća o ostvarivanju akcijskog plana EU-a za kružno gospodarstvo</p>	10447/18

3629. sastanak Vijeća Europske unije (vanjski poslovi) održan u Luxembourg 25. lipnja 2018.

NEZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Zaključci Vijeća o suradnji EU-a s gradovima i lokalnim tijelima u trećim zemljama	10319/18
Zaključci Vijeća o Sahelu/Maliju	10026/18
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum s Izraelom kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske EU-u</i> Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, i privremenoj primjeni Protokola uz Euromediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Države Izraela, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji	9546/18
Zaključci Vijeća o Jemenu	10369/18
<i>Mjere ograničavanja protiv Mjanmara/Burme – nova uvrštenja na popis – odluka i provedbena uredba</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/900 od 25. lipnja 2018. o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Mjanmara/Burme SL L 160I , 25.6.2018., str. 9–11.	9551/18
<i>Mjere ograničavanja protiv Mjanmara/Burme – nova uvrštenja na popis – odluka i provedbena uredba</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/898 od 25. lipnja 2018. o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja u pogledu Mjanmara/Burme SL L 160I , 25.6.2018., str. 1–4.	9554/18
<i>Posebni predstavnik EU-a za središnju Aziju – produljenje mandata – odluka</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/904 od 25. lipnja 2018. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za središnju Aziju SL L 161, 26.6.2018., str. 12–15.	8837/18

<p><i>Posebni predstavnik EU-a za južni Kavkaz i krizu u Gruziji – produljenje mandata – odluka</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/907 od 25. lipnja 2018. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za Južni Kavkaz i krizu u Gruziji SL L 161, 26.6.2018., str. 27–31.</p>	8849/18
<p><i>Posebni predstavnik EU-a u Bosni i Hercegovini – produljenje mandata – odluka</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/908 od 25. lipnja 2018. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije u Bosni i Hercegovini SL L 161, 26.6.2018., str. 32–36.</p>	8873/18
<p><i>Posebni predstavnik EU-a za Rog Afrike – produljenje mandata – odluka</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/905 od 25. lipnja 2018. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za Rog Afrike SL L 161, 26.6.2018., str. 16–21.</p>	8840/18
<p><i>Posebni predstavnik EU-a za Sahel – produljenje mandata – odluka</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/906 od 25. lipnja 2018. o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za Sahel SL L 161, 26.6.2018., str. 22–26.</p>	8845/18
<p><i>Stalna strukturirana suradnja (PESCO) – pravila upravljanja – odluka</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/909 od 25. lipnja 2018. o uspostavi zajedničkog skupa pravila za upravljanje projektima PESCO-a SL L 161, 26.6.2018., str. 37–41.</p>	9660/18
<p><i>Mjere ograničavanja u vezi s Venezuelom – nova uvrštenja na popis – odluka i provedbena uredba</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/901 od 25. lipnja 2018. o izmjeni Odluke Vijeća (ZVSP) 2017/2074 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli SL L 160I, 25.6.2018., str. 12–15.</p>	9741/18

<i>Mjere ograničavanja u vezi s Venezuelom – nova uvrštenja na popis – odluka i provedbena uredba</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/899 od 25. lipnja 2018. o provedbi Uredbe (EU) 2017/2063 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli SL L 160I , 25.6.2018., str. 5–8.		9743/18	
<i>Sigurnost i obrana</i> Zaključci Vijeća o sigurnosti i obrani u okviru Globalne strategije EU-a		10246/18	
<i>Rog Afrike / Crveno more</i> Zaključci Vijeća o Rogu Afrike / Crvenom moru		10027/18	
3628. sastanak Vijeća Europske unije (opći poslovi) održan u Luxembourggu 26. lipnja 2018.			
ZAKONODAVNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
<i>Odluka o makrofinancijskoj pomoći Ukrajini</i> Odluka (EU) 2018/947 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Ukrajini SL L 171, 6.7.2018., str. 11–17.	27/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za osim: Protiv: HU

Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije

Europski parlament, Vijeće i Komisija podsjećaju da je preduvjet za odobravanje makrofinancijske pomoći da zemlja korisnica poštuje djelotvorne demokratske mehanizme – uključujući višestranački parlamentarni sustav – i vladavinu prava te da jamči poštovanje ljudskih prava.

Komisija i Europska služba za vanjsko djelovanje prate ispunjavanje tog preduvjeta tijekom cijelog ciklusa makrofinancijske pomoći Unije.

S obzirom na neispunjene uvjete u pogledu borbe protiv korupcije i s time povezano otkazivanje trećeg obroka prethodnog programa makrofinancijske pomoći u okviru Odluke (EU) 2015/601, Europski parlament, Vijeće i Komisija ističu da će daljnja makrofinancijska pomoć biti uvjetovana napretkom u borbi protiv korupcije u Ukrajini. U tu svrhu, u memorandumu o razumijevanju koji će se sklopiti između Europske unije i Ukrajine treba odrediti gospodarskopolitičke i financijske uvjete koji će, među ostalim, sadržavati obveze u pogledu jačanja upravljanja, administrativnih kapaciteta i institucionalnog okvira, osobito za borbu protiv korupcije u Ukrajini, a posebno u pogledu sustava provjere imovinskih kartica, provjere podataka o stvarnom vlasništvu poduzeća i djelotvornog specijaliziranog antikorupcijskog suda, u skladu s preporukama Venecijanske komisije. Treba utvrditi i uvjete u pogledu borbe protiv pranja novca i izbjegavanja plaćanja poreza. U skladu s člankom 4. stavkom 4., ako ti uvjeti ne budu ispunjeni, Komisija privremeno suspendira ili ukida isplatu makrofinancijske pomoći.

Uz redovito obavješćivanje Europskog parlamenta i Vijeća o razvoju situacije u pogledu te pomoći i dostavu sve relevantne dokumentacije, Komisija nakon svake isplate javno izvještava o ispunjenju svih gospodarskopolitičkih i financijskih uvjeta povezanih s tom isplatom, a posebno onih povezanih s borbom protiv korupcije.

Europski parlament, Vijeće i Komisija podsjećaju na to da se makrofinancijskom pomoći Ukrajini doprinosi vrijednostima koje se dijele s Europskom unijom, među kojima su i održiv i društveno odgovoran razvoj koji vodi do stvaranja radnih mjesta i smanjenja siromaštva, kao i predanost snažnom civilnom društvu. Komisija će Nacrtu provedbene odluke Komisije kojom se odobrava memorandum o razumijevanju priložiti i analizu očekivanog društvenog učinka makrofinancijske pomoći. U skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 ta će analiza biti podnesena Odboru država članica, a Parlamentu i Vijeću stavljena na raspolaganje putem registra postupaka odbora.

<p><i>Uredba o nesolventnosti – izmjene prilogâ – BE/BG/HR/LV/PT</i> Uredba (EU) 2018/946 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o zamjeni prilogâ A i B Uredbi (EU) 2015/848 o postupku u slučaju nesolventnosti SL L 171, 6.7.2018., str. 1–10.</p>	25/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za osim: Protiv: SI
<p>Izjava Slovenije</p> <p>Republika Slovenija protivi se uključivanju Zakona o postupku izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značaja za Republiku Hrvatsku (u daljnjem tekstu Zakon o izvanrednoj upravi) u priloge A i B Uredbi (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti.</p> <p>Vrhovni sud Republike Slovenije 14. ožujka 2018. proglasio je da se Zakonom o izvanrednoj upravi krši javni poredak.</p> <p>U pogledu obavješćivanja o Zakonu o izvanrednoj upravi postavlja se pitanje je li moguće uključiti u Uredbu zakon kojim se krše temeljna načela građanskoga prava, pravo o nesolventnosti i pravo EU-a općenito. Zakon o izvanrednoj upravi vid je državnog intervencionizma ili gospodarskog protekcionizma, s obzirom na to da je njegov cilj spašavanje trgovačkog društva koje je zbog svoje veličine iznimno važno za hrvatsko gospodarstvo. Stoga bi ga se moglo osporiti sa stanovišta lojalne suradnje među državama članicama, kao i sa stanovišta pravila unutarnjeg tržišta. Zakonom o izvanrednoj upravi krši se temeljno načelo jednakog postupanja prema vjerovnicima te se njime teži koncentraciji, a ne koordinaciji postupaka u slučajevima nesolventnosti. Također moramo istaknuti dominantnu ulogu države u imenovanju izvanrednog povjerenika i nepostojanje učinkovitog pravnog lijeka za vjerovnike protiv odluke o pokretanju postupka u slučaju nesolventnosti.</p> <p>Republika Slovenija predstavila je sve argumente u dokumentu WK 4276/2018.</p> <p>Nadalje, Republika Slovenija poziva Komisiju da se budući prijedlozi o obavješćivanju temeljitije provjeravaju. Posebno bi trebalo procijeniti sve moguće negativne posljedice za funkcioniranje unutarnjeg tržišta.</p>			

<p><i>Osnovna uredba o EASA-i</i> Uredba (EU) 2018/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa i izmjeni uredbi (EZ) br. 2111/2005, (EZ) br. 1008/2008, (EU) br. 996/2010, (EU) br. 376/2014 i direktiva 2014/30/EU i 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 552/2004 i (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3922/91 (Tekst značajan za EGP.) SL L 212, 22.8.2018., str. 1–122.</p>	2/18	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za osim: Protiv: CY, MT Suzdržani: CZ, PL, SK
<p>Izjava Komisije u pogledu upravljanja zračnim prometom i uslugu u zračnoj plovidbi (ATM/ANS)</p> <p>Stajalište je Komisije da se usluge emitiranja signala satelita osnovnih konstelacija globalnog navigacijskog satelitskog sustava (GNSS), poput sustava uspostavljenog u okviru programa Galileo i drugih sličnih sustava, ne smatraju upravljanjem zračnim prometom i uslugama u zračnoj plovidbi (ATM/ANS) kako je definirano u članku 3., u vezi s odgovarajućom uvodnom izjavom, nove Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća. To se stajalište posebno temelji na tome da se ti signali ne emitiraju primarno ili isključivo za potrebe zračne navigacije, nego se u tu svrhu upotrebljavaju samo u okviru usluga kojima se pojačavaju ti signali i koje su izričito obuhvaćene definicijom ATM-a/ANS-a.</p>			
<p>Izjava Cipra i Malte</p> <p>Navedene države članice duboko su zabrinute zbog implikacija uredbe i nisu u mogućnosti podržati donošenje Uredbe o zajedničkim pravilima u području zrakoplovstva i osnivanju Europske agencije za sigurnost zračnog prometa.</p> <p>Unatoč poboljšanjima ostvarenima tijekom pregovora EP-a smatramo da tekst nije bio spreman za donošenje. Osobito nas brinu neravnoteža delegiranih i provedbenih akata, nerazmjernost i nefleksibilan prag usvojen u vezi s bespilotnim letjelicama, velik potencijal za poremećaje u nadležnostima i odgovornostima nacionalnih tijela na temelju Čikaške konvencije i, u konačnici, narušavanje tržišta zbog konkurentnosti od strane Agencije.</p>			

Izjava Češke

Češku brinu dva pitanja u vezi s tekstom koji su u prosincu 2017. dogovorili Vijeće i Europski parlament. Kao prvo, nismo se složili s opsegom uporabe delegiranih akata, a posebno s uporabom delegiranih akata za odredbe o bespilotnim letjelicama, jer smo željeli zadržati nadzor država članica nad sadržajem uredbe. Kao drugo, nismo zadovoljni uporabom kinetičke energije kao granične vrijednosti za registraciju bespilotnih letjelica jer bi takvu graničnu vrijednost bilo teško izmjeriti. Iako su neke od naših bojazni u međuvremenu uklonjene, posebno tijekom rasprava na sastanku Stručne skupine o bespilotnim letjelicama, Češka i dalje smatra da je uporaba delegiranih akata kroz tekst pretjerana. U tom smislu također pozivamo Komisiju da dodatno nastavi s većim uključivanjem nacionalnih stručnjaka tijekom pripreme sekundarnog zakonodavstva.

NEZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Zaključci o reviziji Akcijskog plana za EUMSS</i> Zaključci Vijeća o reviziji Akcijskog plana za Strategiju Europske unije za pomorsku sigurnost (EUMSS)	10494/18
<i>Odluka Europskog vijeća o sastavu Europskog parlamenta</i> Odluka Europskog vijeća (EU) 2018/937 od 28. lipnja 2018. o utvrđivanju sastava Europskog parlamenta SL L 165I , 2.7.2018., str. 1–3.	7/18

Izjava Mađarske

Mađarska je i dalje zabrinuta zbog očite proturječnosti između teksta izvješća Europskog parlamenta i teksta Ugovora o Europskoj uniji. U članku 14. stavku 2. Ugovora o Europskoj uniji jasno je navedeno da je Europski parlament sastavljen od predstavnika građana Unije, dok se u Prijedlogu Europskog parlamenta broj mjesta izračunava na temelju stanovništva država članica.

Mađarska ističe činjenicu da se broj građana i broj stanovništva država članica može bitno razlikovati. Razlika koja proistječe iz izračuna na temelju stanovništva ima očigledan negativan utjecaj na države članice koje su EU-u pristupile nakon 2004., uglavnom zbog unutarnje mobilnosti radne snage u Uniji. Nadalje, prema Uredbi 1260/2013 od 20. studenoga 2013. o europskoj demografskoj statistici, migranti koji nisu državljani država članica koje su EU-u pristupile u razdoblju prije 2004. također se mogu ubrojiti u stanovništvo te to može poslužiti kao osnova za raspodjelu mjesta, dok se Ugovorima propisuje da zastupnici Europskog parlamenta predstavljaju građane Unije (članak 10. stavak 2. UEU-a). Usto, samo osobe s boravištem u državama članicama mogu sudjelovati u izborima za Europski parlament, što znači da države članice dobivaju mandate za osobe koje nisu njihovi državljani, a koje žive na njihovu državnom području, te koje možda ni nemaju pravo glasa.

Stoga Mađarska smatra da bi jedina pravno utemeljena mogućnost bila uporaba metode izračuna na temelju građana Unije koji su prisutni na državnom području država članica, što bi bilo u skladu s Ugovorom. To znači da se mjesta u Europskom parlamentu raspodjeljuju prema broju građana država članica.

*Odluka o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji
(EGF/2017/009 FR/Air France)*

Odluka (EU) 2018/1093 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji slijedom zahtjeva Francuske
– EGF/2017/009 FR/Air France
SL L 200, 7.8.2018., str. 44–45.

9302/18

Zaključci o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 10/2018 – program osnovnih plaćanja
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 10/2018: „Program osnovnih plaćanja za poljoprivrednike – u operativnom smislu ide u pravom smjeru, ali ima ograničen učinak na pojednostavnjenje, usmjeravanje i konvergenciju razina potpore”

10505/18

Zaključci Vijeća o smjernicama za izgradnju vanjskih kiberkapaciteta EU-a	10496/18
Zaključci Vijeća o koordiniranom odgovoru EU-a na kiberincidente i kiberkrize velikih razmjera	10086/18
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju izmijenjene Konvencije 108 o zaštiti podataka</i> Odluka Vijeća o ovlašćivanju država članica da u interesu Europske unije potpišu Protokol o izmjeni Konvencije Vijeća Europe za zaštitu osoba glede automatizirane obrade osobnih podataka	10130/18
<i>Odluka Vijeća o otvaranju pregovora na temelju članka XXVIII. o raspodjeli stopa carinskih kvota EU-a s obzirom na Brexit</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora radi raspodjele koncesija WTO-a za carinske kvote za Uniju priloženih Općem Sporazumu o carinama i trgovini iz 1994. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije	8946/18
Izjava Komisije Komisija potvrđuje da će tijekom pregovora s članicama WTO-a iz ove Odluke djelovati u općem interesu Unije u skladu sa svojim obvezama na temelju članka 17. Ugovora o Europskoj uniji.	
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju Sporazuma o strateškom partnerstvu između EU-a i Japana</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/1197 od 26. lipnja 2018. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o strateškom partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Japana, s druge strane SL L 216, 24.8.2018., str. 1–3.	8461/18
Sporazum o strateškom partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Japana, s druge strane SL L 216, 24.8.2018., str. 4–22.	8463/18

Izjava Portugala

Uzimajući u obzir poštovanje načela podjele nadležnosti između Europske unije i njezinih država članica, kako je utvrđeno Ugovorima, Odlukom Vijeća o potpisivanju u ime Europske unije Sporazuma o strateškom partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Japana, s druge strane, ne utječe se na samostalnost Portugala u donošenju odluka o pitanjima u njegovoj nacionalnoj nadležnosti te njegova odluka da se obveže Sporazumom ovisi o dovršetku unutarnjih postupaka ratificiranja i o stupanju na snagu sporazuma u međunarodnom pravnom sustavu u skladu s ustavnim načelima i pravilima.

Izjava Vijeća

Vijeće izjavljuje da za potrebe članka 47. stavka 2. Sporazuma o strateškom partnerstvu „primjena do stupanja na snagu” znači privremenu primjenu prije nego što Sporazum stupi na snagu kako je predviđeno člankom 25. Bečke konvencije o pravu međunarodnih ugovora.

Vijeće izjavljuje da se članci navedeni u članku 47. stavku 2. Sporazuma o strateškom partnerstvu primjenjuju do stupanja na snagu Sporazuma o strateškom partnerstvu između Unije i Japana, ali samo u razmjeru u kojem se odnose na pitanja u nadležnosti Unije, uključujući pitanja utvrđivanja i provedbe zajedničke vanjske i sigurnosne politike koja su u nadležnosti Unije.

Izjava Komisije

Komisija pozdravlja donošenje Odluke Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o strateškom partnerstvu između EU-a i Japana.

Međutim, Komisija ostaje pri svojem mišljenju da je tekst koje je Vijeće uvelo u članku 4. stavku 1. Odluke Vijeća pravno pogrešan, posebice gdje se temelji na tumačenju da članci na koje upućuje obuhvaćaju područja podijeljene nadležnosti i da bi se iz tog razloga ti članci trebali privremeno primjenjivati samo u onoj mjeri u kojoj je takva podijeljena nadležnost izvršavana na unutarnjoj razini.

Sporazum o strateškom partnerstvu ne obuhvaća područja podijeljene već paralelne nadležnosti. Njegove su pravne osnove članak 212. stavak 1. UFEU-a o gospodarskoj, financijskoj i tehničkoj suradnji s trećim zemljama, i članak 37. UEU-a o ZVSP-u. Tumačenje Vijeća proizvelo bi učinak koji je Sud već proglasio kršenjem Ugovorâ u svom tumačenju da bi „zahtijevanjem da sporazum svaki put kad se dotiče posebnog područja treba biti utemeljen i na drugoj odredbi osim one koja se odnosi na tu politiku, nadležnost i postupak [...]u praksi izgubili smisao [...]” u skladu s člankom 212. stavkom 1. UFEU-a. (vidjeti predmet C-377/12 Komisija protiv Vijeća (Sporazum s Filipinima), ECLI:EU:C:2014:1903, t. 38. i navedenu sudsku praksu). Nadalje, Vijeće utvrđuje opseg sporazuma o strateškom partnerstvu u kontekstu privremene primjene pri čemu podrazumijeva postojanje mnoštva pravnih osnova. To ponovno nije u skladu sa sudskom praksom Suda (Sporazum s Filipinima, točka 34. i navedena sudska praksa).

Bude li to potrebno, Komisija zadržava pravo korištenja svim pravnim sredstvima kojima raspolaže kako bi osigurala poštovanje odredaba Ugovorâ.

IZJAVA PRAVNE SLUŽBE VIJEĆA

Pravna služba Vijeća ne slaže se s izjavom Komisije o privremenoj primjeni Sporazuma o strateškom partnerstvu s Japanom. Posebno napominje da:

- U skladu s člankom 218. stavkom 5. UFEU-a Vijeće ima puno diskrecijsko pravo odlučiti treba li, i u kojoj mjeri, Unija privremeno primjenjivati sporazum.
- Vijeće je slobodno to definirati upućivanjem na pitanja u vezi kojih je Unija činjenično već izvršavala svoju nadležnost na unutarnjoj razini. Vijeće je jednako tako slobodno pojasniti da se članci privremeno primjenjuju u mjeri u kojoj Unija ima nadležnost na temelju ZVSP-a.
- Time se, kao što to tvrdi Komisija, ne podrazumijeva „postojanje mnoštva temeljnih pravnih osnova”, a elementi iz navedene presude C377/12 nisu relevantni.

Odluka Vijeća u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (proračunska linija 02.03.01 – Unutarnje tržište i proračunska linija 02.03.04 – Sredstva za upravljanje unutarnjim tržištem)

9267/18

Odluka Vijeća (EU) 2018/961 od 26. lipnja 2018. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda uz Sporazum o EGP-u (proračunska linija 02 03 01: „Unutarnje tržište” i proračunska linija 02 03 04: „Sredstva za upravljanje unutarnjim tržištem”) (Tekst značajan za EGP.) SL L 169, 6.7.2018., str. 51–53.

Odluka Vijeća u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (proračunska linija 33.02.03.01 – Pravo trgovačkih društava)

9270/18

Odluka Vijeća (EU) 2018/952 od 26. lipnja 2018. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda uz Sporazum o EGP-u (proračunska linija 33 02 03 01: „Pravo trgovačkih društava”) (Tekst značajan za EGP.) SL L 168, 5.7.2018., str. 1–3.

<p><i>Odluka Vijeća u Zajedničkom odboru EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 30 (o posebnim odredbama koje se odnose na organizaciju suradnje u području statistike) uz Sporazum o EGP-u</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/953 od 26. lipnja 2018. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 30. o posebnim odredbama u pogledu organizacije suradnje u području statistike uz Sporazum o EGP-u (Tekst značajan za EGP.) SL L 168, 5.7.2018., str. 4–6.</p>	9273/18
<p><i>Odluka Vijeća o potpisivanju sporazuma s Kinom o sigurnosti civilnog zrakoplovstva</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/1153 od 26. lipnja 2018. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma o sigurnosti civilnog zrakoplovstva između Europske unije i Vlade Narodne Republike Kine SL L 210, 21.8.2018., str. 2–2.</p>	9698/18
<p><i>Odluka Vijeća o potpisivanju sporazuma s Kinom o određenim aspektima usluga u zračnom prometu</i> Odluka Vijeća (EU) 2018/1152 od 26. lipnja 2018. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Vlade Narodne Republike Kine o određenim aspektima usluga u zračnom prijevozu SL L 210, 21.8.2018., str. 1–1.</p>	9682/18
<p><i>Proširenje i proces stabilizacije i pridruživanja</i> Zaključci Vijeća o proširenju i procesu stabilizacije i pridruživanja</p>	10555/18

Pisani postupak dovršen 29. lipnja 2018.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/943 od 29. lipnja 2018. o izmjeni Zajedničke akcije 2005/889/ZVSP o uspostavi Misije pomoći Europske unije za granični prijelaz Rafah (EU BAM Rafah) SL L 166, 3.7.2018., str. 19–19.	8977/18
Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/942 od 29. lipnja 2018. o izmjeni Odluke 2013/354/ZVSP o Policijskoj misiji Europske unije za palestinska područja (EUPOL COPPS) SL L 166, 3.7.2018., str. 17–18.	8982/18